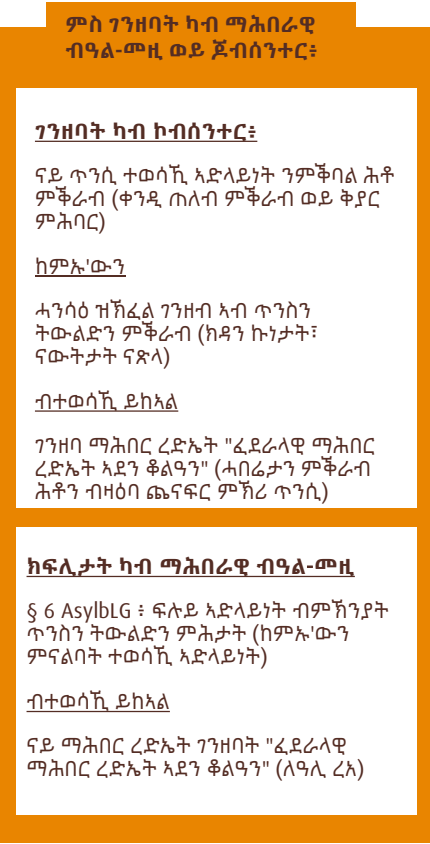
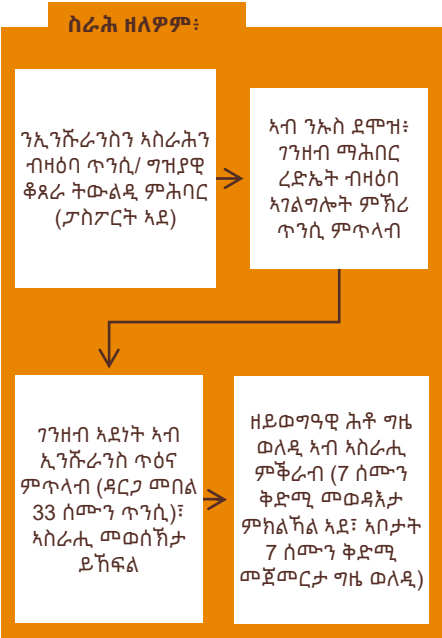
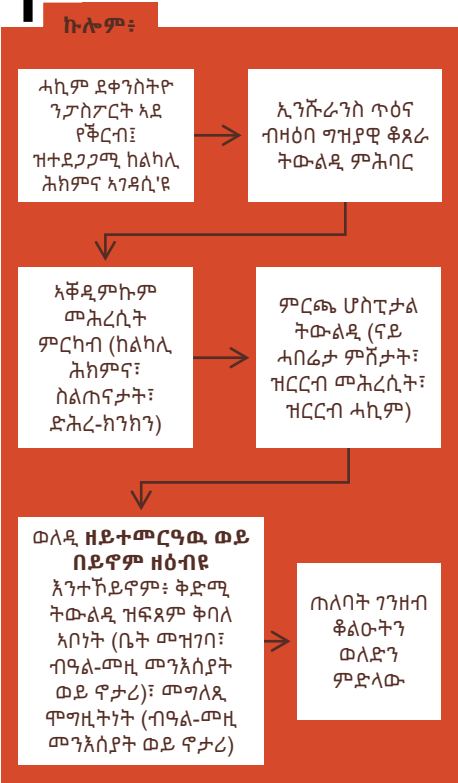


መሓበሪ ወረቆች ጥንስን ትውልድን



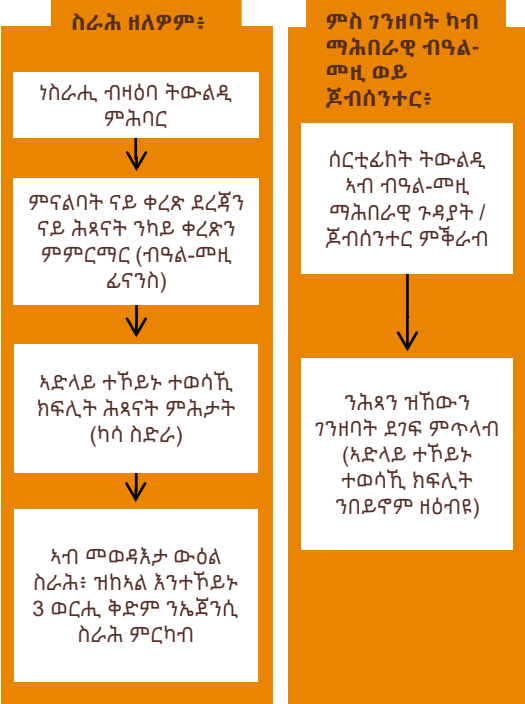
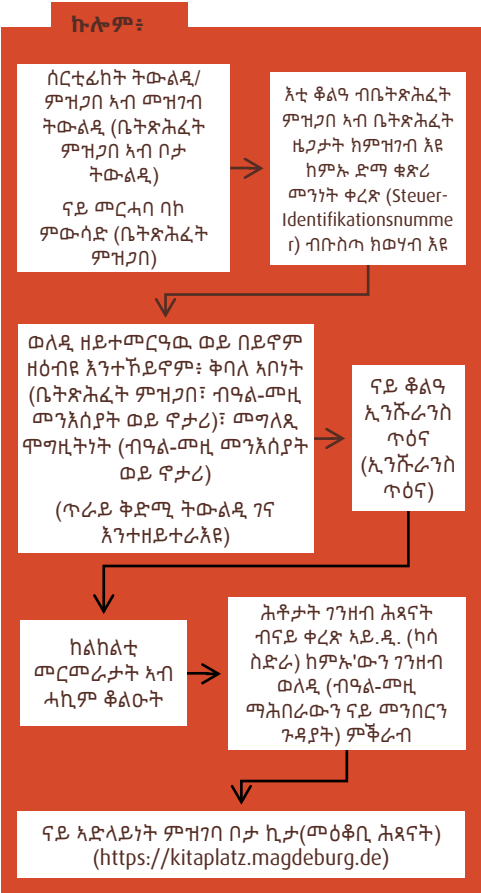
ቅድሚያ ትውልዲ፡



ምኽሪ ኣብ ጩንፈር ኣገልግሎት ምኽሪ ጥንሲ ብዛዕባ ኩሎም ዝተጠቐሱን ካልኣት ኣርእስትታትን ይከኣል



ድሕሪ ትውልዲ፡





ኣብ ብዓል-መዚ መንእሰያት (ወለዲ ዘይተመርዓዉ ወይ በይኖም ዘዕብዩ እንተኾይኖም)፡

ወለዲ ዘይተመርዓዉ፡

- ቅባለ ኣቦነት (ብዓል-መዚ መንእሰያት፣ ቤትጽሕፈት ምዝገቦ ወይ ኖታሪ)
- ድሌት ሓባር ተሓትነት ንሕጻን፣ መግለጺ ሞግዚትነት (ኣብ ዘይተመርዓዉ ወለዲ እቲ ቆልዓ ጥራይ ኣብ ሞግዚትነት ኣደ እዩ ዘሎ) (ብዓል-መዚ መንእሰያት ወይ ኖታሪ)

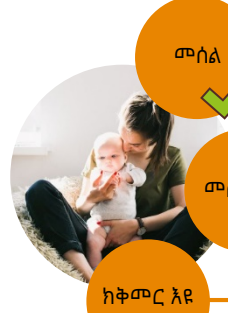
በይኖም ዘዕብዩ"

- መረጋገጺ ብዛዕባ ንጽል ሞግዚትነት (ነጋቲብ ዝወጸ መርመራ) ምምጻእ (ብዓል-መዚ መንእሰያት)
- ምናልባት መሰል መነባብር/ቀለብ ቆልዓ ወይ መሰል ተወሳኺ ቅድም ዝኸፈል ቀለብ ቆልዓ ምምርማር (ብዓል-መዚ መንእሰያት) -> ምቕራብ ስርተፊኬት ኣቦነት (እንተዘሎ) ፓስፖርታት፣ ናይ ደሞዝ መረጋገጺታት ኣብ ወይ ደብዳቤ **ALG II** (እንተዘሎ)

ኣድላይ እንተኾይት ዝስዕብ ይጥላብ፡

- መንበሪ ገንዘብ (ብዓል-መዚ ማሕበራውን ናይ መንበርን ጉዳያት)
- Otto-City-Card (ምኽርን ምጥላብን፡ ብዓል-መዚ ማሕበራውን ናይ መንበርን ጉዳያት)

ገንዘብ ቆልዑት (Familienkasse)



- ቆልዑ አብ ሓባር ገዛ ይቐመጥ
- ጥራይ ሓይ አባል ወለዲ ክጠልጥ ይኽእል
- ዋላ ብዘይ ስራሕ



መሰል



መሰል የለን

- አብ እዋን ጉዳይ ዑቕባ
- ግዝያዊ ፍቓድ (ከብሉ ዝዝንብል ውሳኔ ጥራይ አብ ውልቃዊ ጉዳይ!)



ክቅመር እዩ

ን100 %:

- ገንዘባት ሓተትቲ ዑቕባ
- ገንዘባት ጅብሰንተር

ገንዘብ ወለዲ (Sozial- und Wohnungsamt)



- ክልተኣም አባላት ወለዲ ክሳብ 14 ኣዋርሕ ነጻ ኮይኖም ንሓድሕዶም ክካፈሉ ይኽእሉ
- ነፍስወከፍ አባል ወለዲ ነፍቱ ሕቶ ክቅረብ ኣለዎ
- ብውሕዱ 2 ኣዋርሕ - ብዝላዓለ 14 ኣዋርሕ መሰረታዊ ገንዘብ ወለዲ
- ብ100 % ኣብ ዝሰዕብ ዝቅመር:
 - ገንዘባት ሓተትቲ ዑቕባ
 - ገንዘባት ጅብሰንተር



ሓፈሻዊ



መሰል የለን

- አብ እዋን ጉዳይ ዑቕባ
- ግዝያዊ ፍቓድ (ብዘይከ ሰራሕተኛታት ካብ ኣልጀርያ: ማሮኮ: ቱኒዝያ: ቱርኪ)
- መጽንሒ ፍቓድ ንጥቕሚ መጽናዕቲ ወይ ኣውሰቢልዱንግ
- መጽንሒ ፍቓድ ንጥቕሚ ስራሕ ንዝላዓለ እዋን



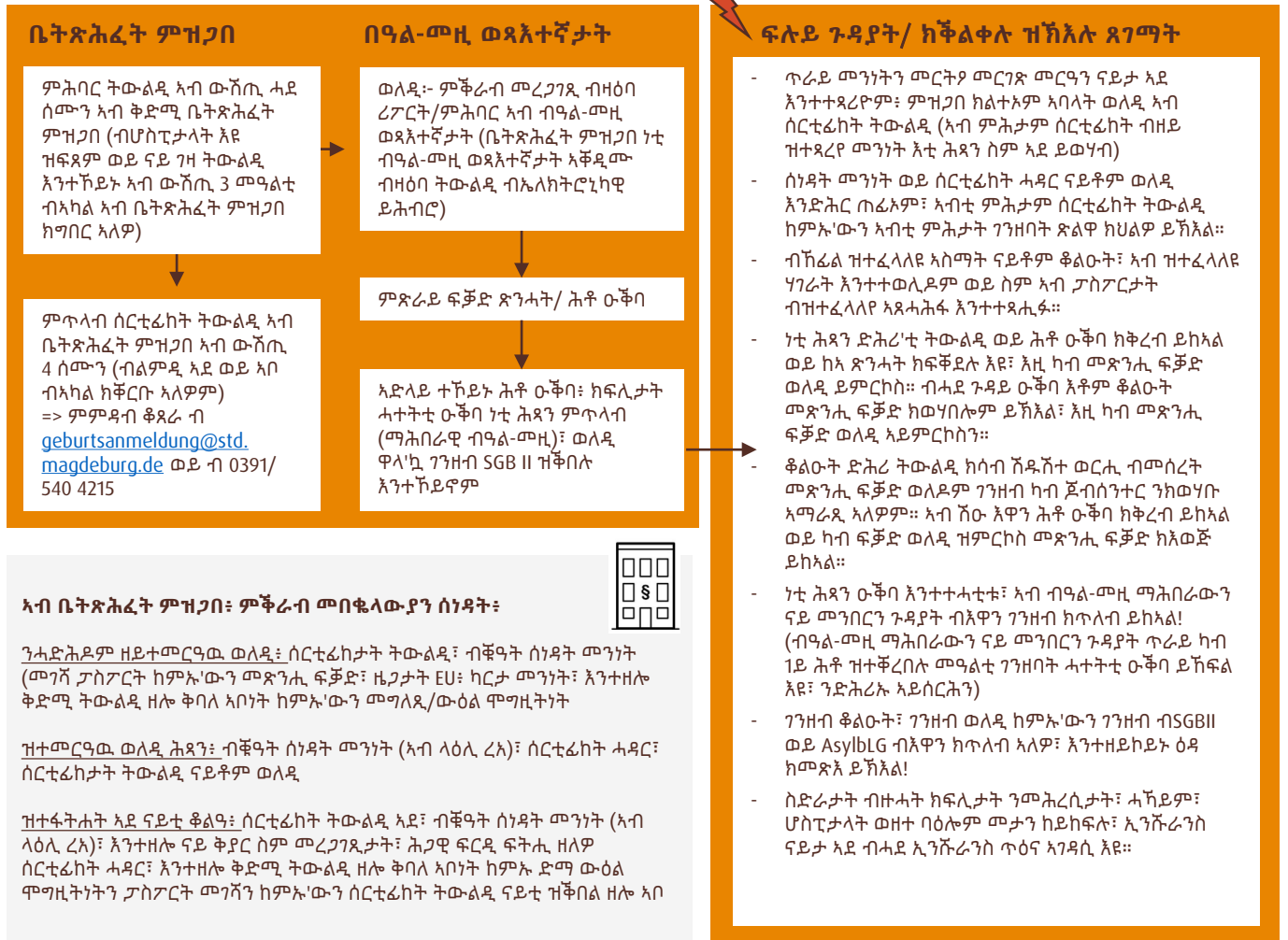
መሰል

- ቆልዑ አብ ሓባር ገዛ ይቐመጥ
- ብውሕዱ ዝኽፈል ገንዘብ ወለዲ (300 €/ዩሮ መሰረታዊ ገንዘብ ወለዲ/ 150 € ገንዘብ ወለዲ ፕሉስ/Plus) ወይ ካብ ደሞዝ ዝምርኮስ ገንዘብ ወለዲ
- አብ እዋን ወለዲ: ብዘይ ስራሕ ወይ ካብ 30 ሰዓት ኣብ ሰሙን ክበዝሑ የብሉን
- መጽንሒ ፍቓድ ምስ ፍቓድ ስራሕ
- ፍሉይ: § 23a: § 24: § 25 ዓን. 3:4:5 AufenthG(ሕጊ ጽንሓት) ጥራይ ኣብ 3 ዓመት ዝነውሑ ዝተፈቐደ ጽንሓት ኣብ ጀርመን ከምኡውን ኣብ ስራሕ ወይ ምቕባል ALG I
- ኣብ ፍልይ ዝበሉ ኩነታት ናይ ንጽል ጉዳይ ውሳኔታት ምስቲ ክፍለ-ሃገር Sachsen-Anhalt ክግበሩ እዮም

ኣብቲ ካሳ ስድራ (Familienkasse):
ምቕራብ ቁጽሪ መንነት ቀረጽ ናይቲ ሕጻን (እቲ ሕጻን ብቤትጽሕፈት ምዝገብ ኣውቶማቲካሊ ኣብ ብዓል-መዚ ምዝገብ ዜጋታት ክምዝገብ እዩ። ብድሕሪ እቶም ወለዲ ናይ ቀረጽ ኣይ.ዲ. ብብስጥ ክስደደሉም እዩ።)

ኣብ ብዓል-መዚ ማሕበራውን ናይ መንበርን ጉዳያት (Sozial- und Wohnungsamt):
ምቕራብ ፓስፖርታት፣ መረጋገጺ ትውልዲ ንገንዘብ ወለዲ፣ ዝተመልአ ቅጥዒ ምስ መረጋገጺታት ደሞዝ

ምሕባር ትውልዲ



ኣብ ቤትጽሕፈት ምዝገባ፡ ምቕራብ መበቁላውያን ሰነዳት፡

ንሓድሕዶም ዘይተመርዓዉ ወለዲ፡ ሰርቲፊኬታት ትውልዲ፣ ብቐዓት ሰነዳት መንነት (መገሻ ፓስፖርት ከምኡውን መጽንሒ ፍቓድ፣ ዜጋታት EÜ፡ ካርታ መንነት፣ እንተዘሎ ቅድሚ ትውልዲ ዘሎ ቅባላ ኣበነት ከምኡውን መግለጺ/ውዕል ሞግዚትነት

ዝተመርዓዉ ወለዲ ሕጻን፣ ብቐዓት ሰነዳት መንነት (ኣብ ላዕሊ ረኣ)፡ ሰርቲፊኬት ሓዳር፣ ሰርቲፊኬታት ትውልዲ ናይቶም ወለዲ

ዝተፋትሐት ኣይ ናይቲ ቆልዑ፡ ሰርቲፊኬት ትውልዲ ኣይ፣ ብቐዓት ሰነዳት መንነት (ኣብ ላዕሊ ረኣ)፣ እንተዘሎ ናይ ቅድረ ስም መረጋገጺታት፣ ሕጋዊ ፍርዲ ፍትሒ ዘለዎ ሰርቲፊኬት ሓዳር፣ እንተዘሎ ቅድሚ ትውልዲ ዘሎ ቅባላ ኣበነት ከምኡ ድማ ውዕል ሞግዚትነትን ፓስፖርት መገሻን ከምኡውን ሰርቲፊኬት ትውልዲ ናይቲ ዝቐበል ዘሎ ኣበ

አገደስቲ አማክርትን አድራሻታትን

ናይ ትውልዱ ሆስፒታላት

- ① **Universitätsklinik für Frauenheilkunde, Geburtshilfe und Reproduktionsmedizin**
Gerhart-Hauptmann-Straße 35, 39108 Magdeburg
Tel.: 0391/ 671 7301
- ② **Marienstift - Klinik für Geburtshilfe**
Harsdorfer Straße 30, 39110 Magdeburg
Tel.: 0391/ 726 2458
- ③ **Klinikum Magdeburg - Frauenheilkunde und Geburtshilfe**
Birkenallee 34, 39130 Magdeburg
Tel.: 0391/ 791 3601

ናይ ቆልዑ ሓኪም

- ① **Barbara Fügner**, Große Diesdorfer Str. 227, 39108 Magdeburg, Tel.: 0391/ 607 8342
- ② **Süna Gertz**, Hanns-Eisler-Platz 11, 39128 Magdeburg, Tel.: 0391/ 252 2737
- ③ **Dr. med. Kathrin Dusel, Dr. med. Gunther Gosch, Dipl. Med. Regina Lehmann, Dr. med. Ute Schwitala**, Domplatz 11, 39104 Magdeburg, Tel.: 0391/ 734 7351
- ④ **Dr. med. Jana Hoyer-Schuschke**, Stieglitzweg 29, 39110 Magdeburg, Tel.: 0391/ 252 9216
- ⑤ **Dr. med. Daniela Petz**, Badeteichstr. 14, 39126 Magdeburg, Tel.: 0391/ 505 1400
- ⑥ **Karen Höft & Peggy Renner**, Dr.-Grosz-Str. 1-2, 39126 Magdeburg, Tel.: 0391/ 727 6694
- ⑦ **Dipl.-Med. Cornelia Hanke**, Halberstädter Chaussee 87a, 39116 Magdeburg, Tel.: 0391/ 727 6694
- ⑧ **Dr. med. Sandra Körn**, Alt-Salbke 96, 39122 Magdeburg, Tel.: 0391/ 404 6056
- ⑨ **Manon Staack & Peggy Fernández Pérez**, Bruno-Taut-Ring 156, 39130 Magdeburg, Tel.: 0391/ 722 4316
- ⑩ **Katharina Polter**, Frankelfelde 34, 39116 Magdeburg, Tel.: 0391/ 631 2098
- ⑪ **Dr. med. Angelika Schaulat**, Breiter Weg 251, 39104 Magdeburg, Tel.: 0391/ 408 23 252
- ⑫ **Dr. med. Veronika Weise**, Hopfenbreite 16, 39120 Magdeburg, Tel.: 0391/ 621 1260
- ⑬ **Dr. med. Petra Huidu**, Lünecker Str. 32, 39124 Magdeburg, Tel.: 0391/ 251 5166
- ⑭ **Dr. med. Eva Schneckenhaus**, Halberstädter Str. 55, 39112 Magdeburg, Tel.: 0391/ 616 535
- ⑮ **Gabriela Ciubotaru**, Ebendorfer Chaussee 49, 39128 Magdeburg, Tel.: 0391/ 726 59 733
- ⑯ **Margarete Rathert**, Leipziger Str.44, 39120 Magdeburg, Tel.: 0391/ 672 4200

ማእከላዊ ጨንፈር ርክብን ንቆልዑትን መንእሰያትን

- 🏠 **Kinder- und Jugendnotdienst**
Meldung von Kindeswohlgefährdung:
Gerhard-Hauptmann-Str. 46a, 39108 Magdeburg
Tel.: 0391/ 731 0114

ምክረ አተዓባብያ

- 🚩 **Psychologische Erziehungs- und Familienberatungsstelle des Jugendamtes Magdeburg**
Halberstädter Str. 168-172, 39116 Magdeburg
Tel.: 0391/ 607 4980
- 🚩 **Magdeburger Stadtmission e. V.**
Leibnitzstr. 4, 39104 Magdeburg, Tel.: 0391/ 532 4913
- 🚩 **Wildwasser Magdeburg e. V.**
(Beratungsstelle gegen sexualisierte Gewalt),
Ritterstr. 1, 39124 Magdeburg, Tel.: 0391/ 251 5417
- 🚩 **Psychologische Beratungsstelle - Caritas Regionalverband Magdeburg**
Am Charlottentor 31, 39114 Magdeburg
Tel.: 0391/ 289 21 052
- 🚩 **pro familia**
Lünecker Str. 24, 39124 Magdeburg
Tel.: 0391/ 252 4133

ግለሰብ ምክረ ንወለድን ቆልዑትን መንእሰያትን ዝምልከቱ ስፍሓት

- 📍 **Sozialzentrum Nord**, Lünecker Str. 32, 39124 Magdeburg, Tel.: 0391/ 540 6092
Zuständigkeitsbereich
- 📍 **Sozialzentrum Mitte**, Katzensprung 2, 39104 Magdeburg, Tel.: 0391/ 540 4971
Zuständigkeitsbereich
- 📍 **Sozialzentrum Süd**, Wilhelm-Höpfner-Ring 1, 39116 Magdeburg, Tel.: 0391/ 540 3133
Zuständigkeitsbereich
- 📍 **Sozialzentrum Südost**, Bertolt-Brecht-Str. 5, 39120 Magdeburg, Tel.: 0391/ 540 3812
Zuständigkeitsbereich

ጨንፈር አገልግሎት ምክረ ንጥኑሳትን ስድራታትን

Gesundheits- & Veterinärarnt
Schwangeren- und Mütterberatung
Lünecker Straße 32, 39124 Magdeburg, Zimmer 147
Tel.: 0391/ 540 6053

pro familia Landesverband Sachsen-Anhalt e.V.
Lünecker Straße 32, 39124 Magdeburg

AWO Schwangerenberatung
Thiemstraße 12, 39104 Magdeburg
Tel.: 0391/ 406 8050

Stadtmission Schwangerenberatung
Leibnitzstraße 4, 39104 Magdeburg
Tel.: 0391/ 532 4927

Caritas Schwangerenberatung
Karl-Schmidt-Straße 5c, 39104 Magdeburg
Tel.: 0391/ 408 0512

ፈጅራላዊ ማሕበር ረድኤት ኣደን ሕጻንን፤
ሕጽታት ንገንዘባዊ ሓገዝ ጥራይ ኣብ ሓይ ጨንፈር
አገልግሎት ምክረ ጥንሲ ኣብቲ መንበሪ ቦታ ክቅረቡ ይከእሉ

ፀሕፈታዊ (ናይ ዜጋታት ቤ/ጽ) Magdeburg

BürgerBüros: Behördennummer 115

BürgerBüro Mitte
Leiterstraße 2a, 39104 Magdeburg

BürgerBüro Süd
Bördepark, Salbker Chaussee 67, 39118 Magdeburg

BürgerBüro Nord
Lünecker Straße 32, 39124 Magdeburg

BürgerBüro West
Bruno-Beye-Ring 50, 39130 Magdeburg

Landeshauptstadt Magdeburg

Dezernat für Soziales, Jugend und Gesundheit
Wilhelm-Höpfner-Ring 4, 39116 Magdeburg
Tel.: 0 391.540 6717
E-Mail: koordination.integration@stadt.magdeburg.de
www.magdeburg.de/integrationsportal
Stand: Mai 2021

ሓካይም ቆልዑትን ናይ መንእሰያት ሕክምናዊ ህጹጽ አገልግሎት፤ ቆጶራ ዝርርብ ህጹጽ ኩነታት

- 🏠 **Medico Soziales Zentrum**, Leipziger Str. 17a, 39112 Magdeburg, Tel.: 0391/ 627 9600
Mo / Di / Do 18:00 - 23:00 Uhr
Mi / Fr 14:00 - 23:00 Uhr
Sa / So / Feiertag 07:00 - 23:00 Uhr

አምቡላንሳት ህጹጽ ኩነታት ናይቶም ሆስፒታላት

- 🏠 **Klinikum Magdeburg**, Birkenallee 34, 39130 Magdeburg, Tel.: 0391/ 7910
allgemeine Notfallsprechstunde: ab 24 Uhr
- 🏠 **Universitätsklinikum**, Leipziger Str. 44, 39120 Magdeburg, Tel.: 0391/ 6701

ህዝባዊ ጥዕና

- 📍 **Gesundheits- und Veterinärarnt**, Lünecker Straße 32, 39130 Magdeburg
• **Kinder- und Jugendärztlicher Dienst**
Tel.: 0391/ 540 6048
• **Kinder- & Jugendpsychiatrischer Dienst**
Tel.: 0391/ 540 6058
• **Schwangeren- und Mütterberatung**
Tel.: 0391/ 540 6053
• **Sozialpsychiatrischer Dienst**
Tel.: 0391/ 540 6075

ሓፈሻዊ ምክረ

- 📍 **Koordinationsstelle Frühe Hilfen**
Lünecker Straße 32, 39124 Magdeburg
Tel.: 0391/ 540 2474 und 540 2475
www.kinder-in-magdeburg.de
Sprechzeiten: Di 15:00-17:00 Uhr
Do 10:00-12:00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

- 📍 **Familieninformationsbüro**
Krügerbrücke 2 (Ecke Ulrichplatz)
39104 Magdeburg
Tel.: 0391/ 5980 2700 und 5980 2701
www.facebook.com/FIBMagdeburg

ቤትጽሕፈታት

Jobcenter Magdeburg
Otto-v.-Guericke-Straße 12a, 39104 Magdeburg
Hotline: 0391/ 562 1777

ቤትጽሕፈት ምክጋብ (Standesamt Magdeburg)
Humboldtstraße 11, 39112 Magdeburg
Tel.: 0391/ 540 42 15

ኣብ ብዓል-መዝ ማሕበራዊ ናይ መንበርን ጉዳያት (Sozial- & Wohnungsamt)
Wilhelm-Höpfner-Ring 4, 39116 Magdeburg
→ Elterngeldstelle
Hotline: 0391/ 540 3670 oder -71

ኣብቲ ካሳ ስድራ (Familienkasse Magdeburg)
Hohefortestraße 37, 39104 Magdeburg
Hotline: 0800/ 455 5530

ብዓል-መዝ ፊናንስ (Finanzamt Magdeburg)
Tessenowstraße 10, 39114 Magdeburg
Hotline: 0391/ 885 12

ናይ ስራሕ ኢኳንሲ (Agentur für Arbeit)
Hohefortestraße 37, 39114 Magdeburg
Hotline: 0800 / 455 5500

ምክረ ኪታ (Kita-Beratung)
Wilhelm-Höpfner-Ring 1, 39116 Magdeburg, Zimmer 223
Tel.: 0391/ 540 3131

ኣባነት/ ቀለብ ቆልዑ/ ሕታም ሰርቲፊኬት/ መንግስታዊ ሓገዝ ቀለብ ቆልዑ
Julius-Bremer-Straße 8, 39104 Magdeburg
Behördennummer 115

መንበሪ ንገዝብ (Wohngeld)
Wilhelm-Höpfner-Ring 4, 39116 Magdeburg
Hotline: 0391/ 540 3670 oder 0391/ 540 3671

Otto-City-Card
Wilhelm-Höpfner-Ring 4, 39116 Magdeburg
Hotline: 0391/ 540 3670 oder 0391/ 540 3671

ሕሰር ዝበለ ክዳን ናጽላን ሕጻናትን

Baby- und Kleinkindershop der Stiftung netzwerk leben
Karl-Schmidt-Straße 4, 39104 Magdeburg
Tel.: 0391/ 401 8249 und 0391/ 534 2411